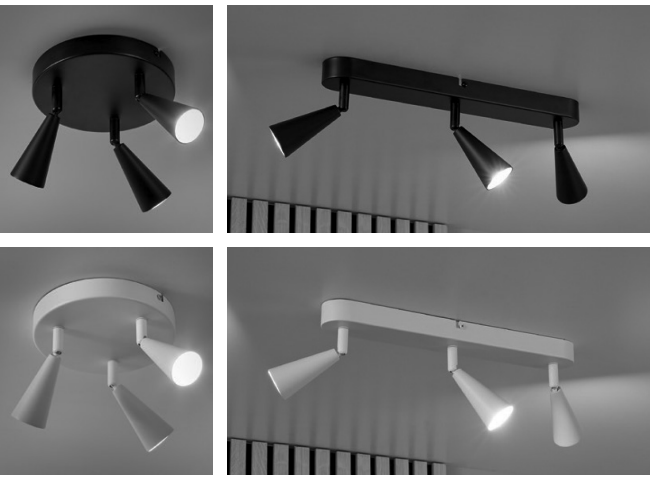
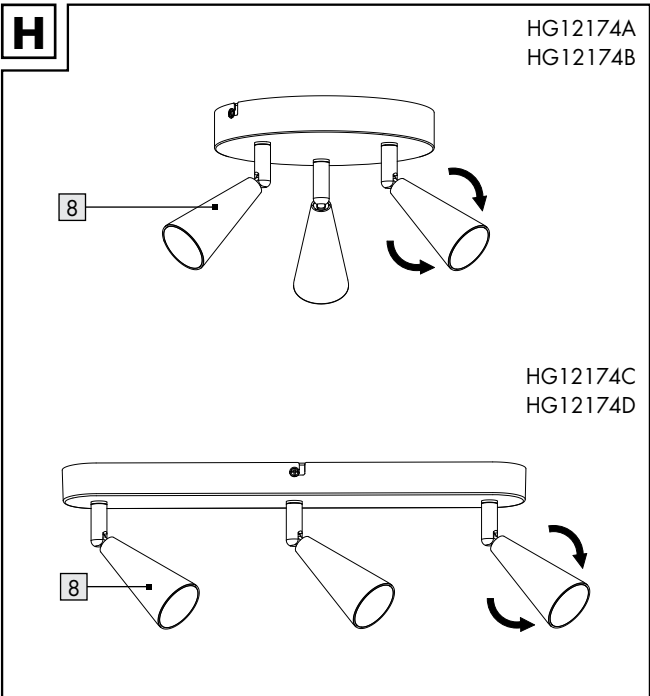
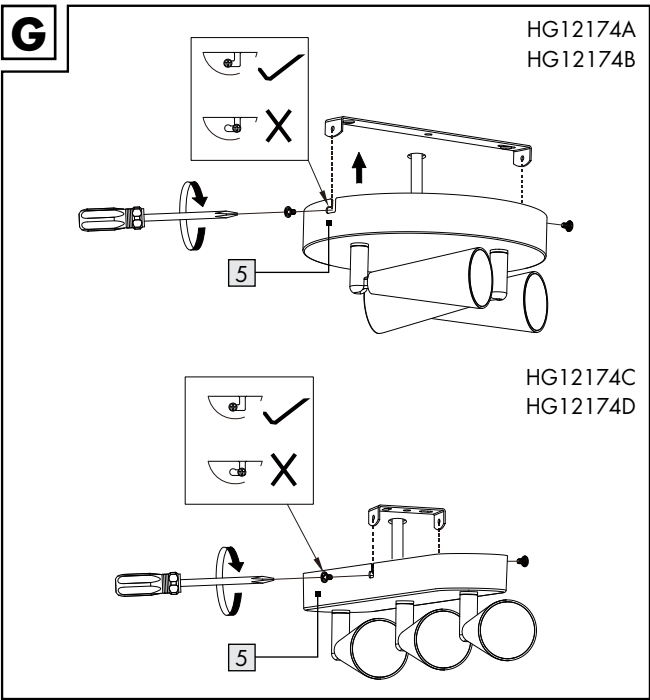
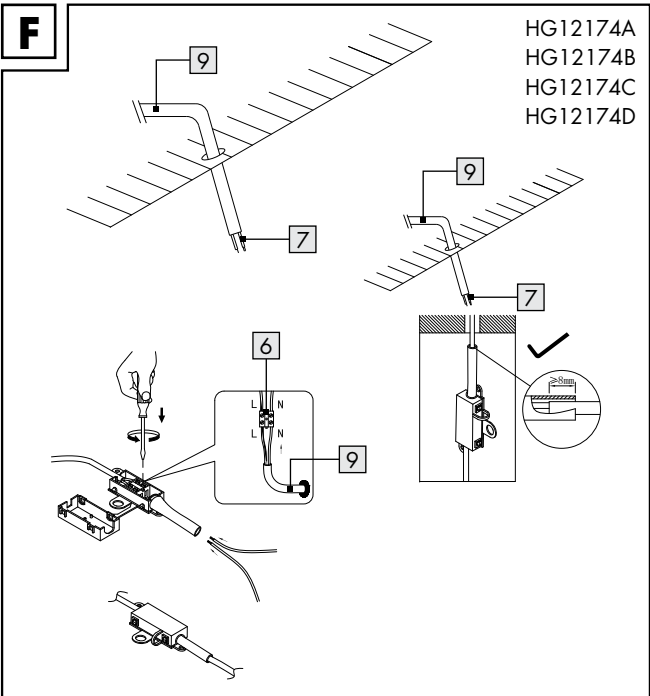
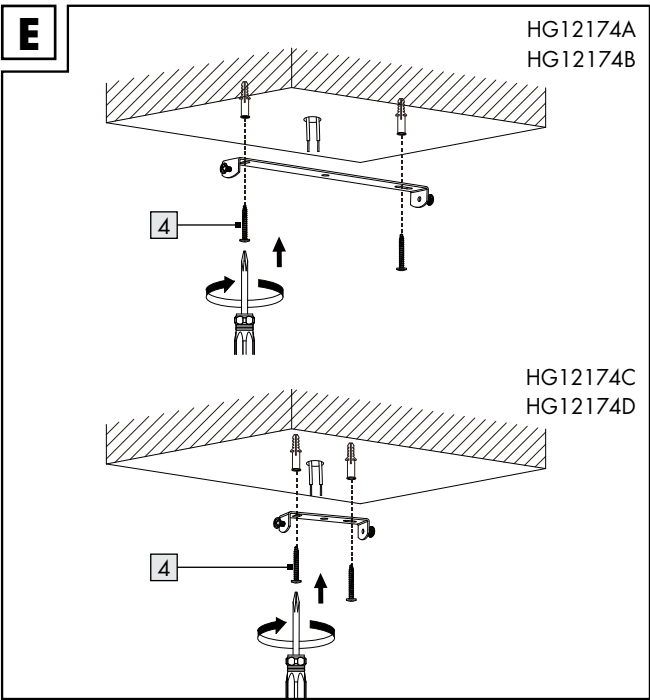
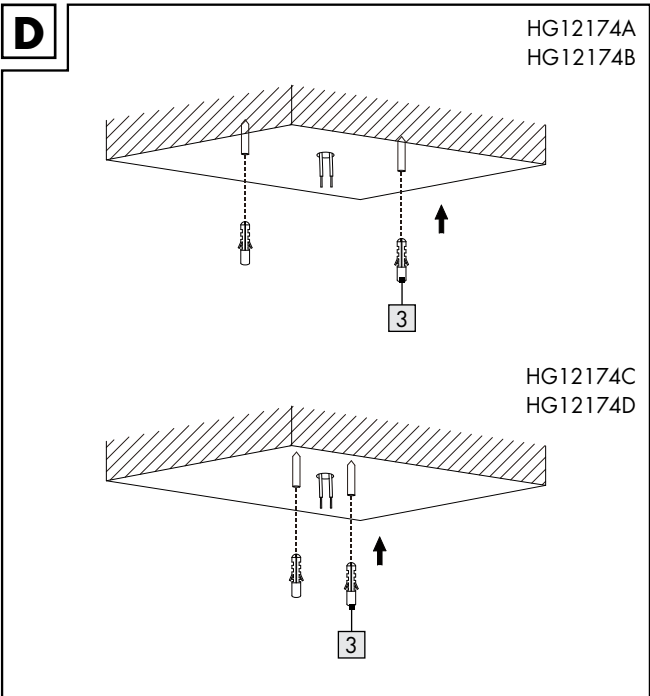
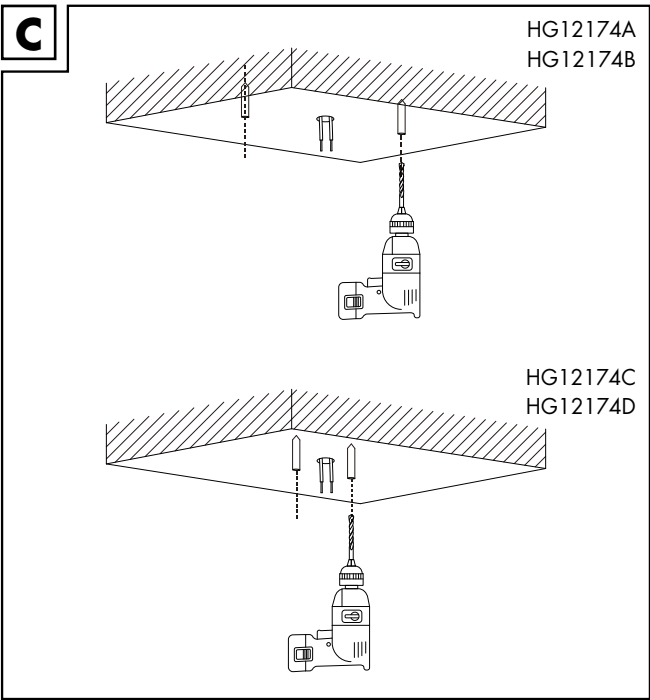
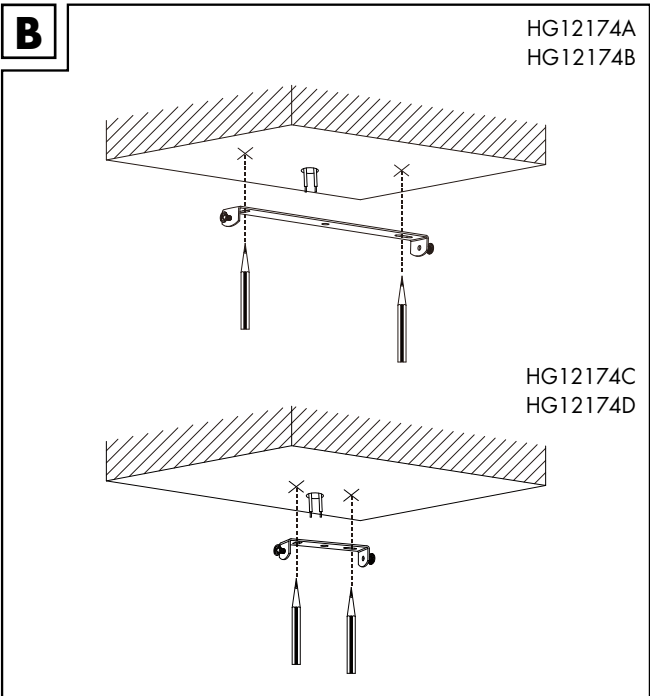
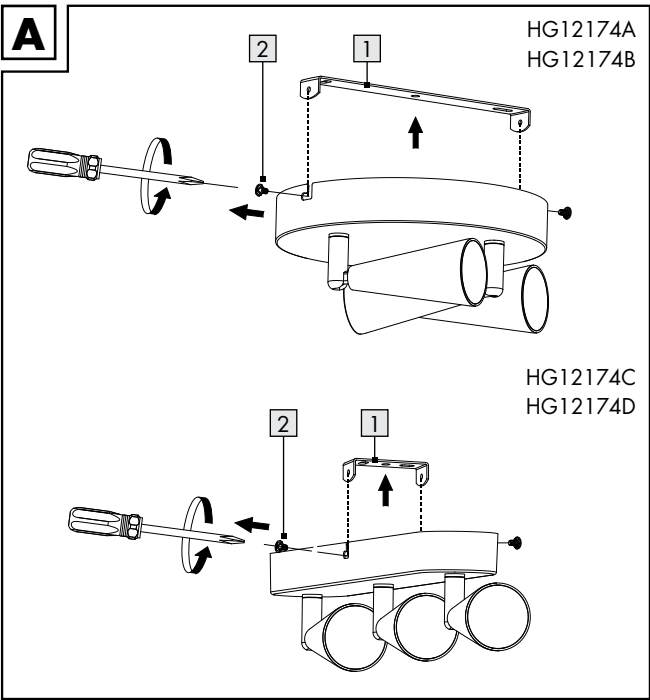




LED CEILING LIGHT / LED-DECKENLEUCHTE / PLAFONNIER À LED

(GB) (IE) (NI) (MT) LED CEILING LIGHT Operation and safety notes	(IT) (CH) (MT) LAMPADA LED DA SOFFITTO Indicazioni per l'uso e per la sicurezza
(DE) (AT) (BE) (CH) LED-DECKENLEUCHTE Bedienungs- und Sicherheitshinweise	(ES) LÁMPARA LED DE TECHO Instrucciones de utilización y de seguridad
(FR) (BE) (CH) PLAFONNIER À LED Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	(PT) CANDEIEIRO DE TETO LED Instruções de utilização e de segurança
(NL) (BE) LED-PLAFONDLAMP Bedienings- en veiligheidsinstructies	

IAN 500584_2504



List of pictograms used	
	Alternating current / voltage
	The light is not suitable for a dimmer or electronic switches.
	Protection Class II
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety instructions Instruction for use
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

LED CEILING LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 500584_2504.

● Intended use

This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. The product can be mounted on all surfaces of normal flammability. The electrician installing the product must ensure that the product is not installed on a moist or conductive surface! The product is not intended for commercial use.

● Parts description

- 1 Wall mount
- 2 Screw of base
- 3 Dowels
- 4 Screws for wall mount
- 5 Base
- 6 Terminal block
- 7 Main lead
- 8 Lamp head
- 9 Sleeve

● Technical data

Operating voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Total power:	10 W
Protection class:	II /

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● Scope of delivery

- 1 LED Ceiling Light
- 2 Dowels
- 2 Screws
- 1 Short manual
- 1 Sleeve (for fixed wiring is single insulated)

● Safety

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT!
PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.

- This product is not a toy. Keep away from children. Children are not able to understand the dangers that can arise when handling this product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Verify the existing mains voltage corresponds to the required voltage of the product (see "technical data") before using it.
- Always check the product and the mains supply for damage before connecting it to the mains. A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- Do not use the product if you detect any damage.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please consult an electrician.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- For installation, please contact qualified electrician if you have any doubt.
- Do not use this product for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.
- Before installation, check whether the included mounting material is suitable for the ceiling on which you are aiming to mount the product.
- Do not use the light if it is visibly damaged in any way.
- If the LED fail at the end of their lives, the entire product must be repaired by qualified electrician.
- The LED cannot be replaced by user.
- The LED is not dimmable. The luminaires is not compatible with any dimmer.
- The control gear cannot be replaced by end user.
- The LED driver can only be replaced by professional.
- For indoor use only.

● Before use

- ① **Note:** Remove all packaging materials from the product.

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person instructed in electrical installation. They must be aware of the properties of the light and regulations on electrical connections.

- Before installation, familiarise yourself with all instructions and illustrations in this booklet and with the light itself.
- Before installation, make sure that there is no voltage present in the cable to which you plan to connect the light. To do this, remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (O position).
- Use a voltage tester to check that no voltage is present.
- Additional sleeve is provided. If the fixed wiring is single insulated, the sleeve shall be used to provide additional insulation. The installation shall be done by qualified electrician.

● Installation

- ① **Note:** You will need an electric drill for the installation.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Please refer to the operating instructions of your electric drill.

Mounting the light on a wall

- Remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (O position) before you start to install the product.
- Unscrew the screw of base [2] and remove wall mount [1] from luminaire. (See Fig. A)
- Hold the wall mount [1] in the desired installation position. Use a pencil to mark where to drill holes for the desired installation position. (See Fig. B)
- Using a 7.5 mm masonry drill, drill an approx. 37 mm deep hole into the marked positions. (See Fig. C)
- Insert the dowel [3] into each drill hole. If necessary, use a hammer to help you insert the plugs.
- Fix the wall mount [1] to the ceiling using the screws for wall mount [4].
- Guide the main lead [7] through the sleeve [9].
- Use a screwdriver to fasten the main lead [7] to terminal block [6]. (See Fig. F)
- ① **Note:** Make sure that you insert and fasten the individual wires from the building's electrical wiring to the correct marking in the terminal block [6].
Live wire: black or brown, L symbol. Neutral wire: blue, N symbol.
- Attached the base [5] to the wall mount [1] and fixed it with screw of base [2].
- ① **Note:** Make sure the screw located at correct position. (See Fig. G)
- Replace the fuse or turn on the circuit breaker in the fuse box (I position). The product is now ready for use.

- Bend the flexible lamp arm to bring the lamp head [8] into the desired position.
- ① **Note:** Let the product cool down before you touch it. Do not turn the flexible lamp arm completely about itself or the power cable inside the product could be damaged.

● Maintenance and cleaning

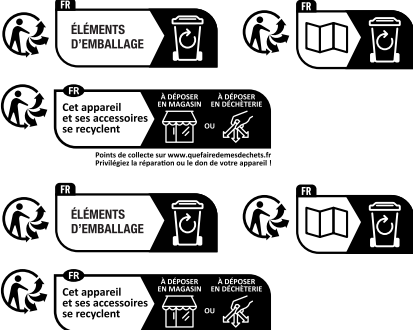
- Allow the product to cool down completely.
- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the product.
- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.
- ⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety, never clean the product with water or other liquids, or immerse it in water.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- After finished the maintenance and cleaning, screw the fuse on and / or switch the circuit breaker on again.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

- Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

- Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.
- To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it - at our choice - free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 500584_2504) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

- (GB) Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb
- (IE) Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie
- (NI) Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ni
- (MT) Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.mt



Liste der verwendeten Piktogramme	
	Wechselstrom / -spannung
	Die Leuchte ist nicht für einen Dimmer oder elektronische Schalter geeignet.
	Schutzklasse II
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung
	Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

LED-DECKENLEUCHTE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 500584_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Das Produkt kann auf allen Oberflächen aus normal entflammbarem Material angebracht werden. Die elektrische Fachkraft, die das Produkt installiert, muss sicherstellen, dass das Produkt nicht auf einer feuchten oder leitenden Oberfläche installiert wird! Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Wandhalterung
- 2 Schraube der Basis
- 3 Dübel
- 4 Schraube der Wandhalterung
- 5 Basis
- 6 Klemmleiste
- 7 Netzkabel
- 8 Lampenkopf
- 9 Hülse

● Technische Daten

Betriebsspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Gesamtleistung	10 W
Schutzklasse:	II /

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 Kurzanleitung
- 1 Muffe (bei fester Verdrahtung, die einfach isoliert ist)

● Sicherheit

Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DIE ANLEITUNG! BITTE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!

- ⚠ WARNING! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Bitte bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie die Produkte von Kindern fern. Kinder sind nicht in der Lage, die Gefahren zu verstehen, die beim Umgang mit diesem Produkt entstehen können.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und/oder Wissen mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolie oder -jäten, Styropor usw. können zu gefährlichem Spielzeug für Kinder werden.

Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die vorhandene Netzspannung mit der für das Produkt erforderlichen Spannung übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie das Produkt und das Netzkabel immer auf Schäden, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Ein beschädigtes Produkt stellt eine Lebensgefahr durch Stromschlag dar!
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Bei Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an eine elektrische Fachkraft.
- Öffnen Sie niemals ein Bauteil des elektrischen Geräts und stecken Sie keine Gegenstände in dieses Bauteil! Dadurch besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen durch Stromschlag.
- Wenn Sie Zweifel in Bezug auf die Installation haben, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte elektrische Fachkraft.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit Dimmern oder elektronischen Schaltern. Es ist für diese Zwecke nicht geeignet.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob das mitgelieferte Montagematerial für die Zimmerdecke geeignet ist, an der Sie das Produkt montieren wollen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie in irgendeiner Weise sichtbar beschädigt ist.

GB/IE/NI/MT

GB/IE/NI/MT

V2.0

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

DE/AT/BE/CH

- Wenn die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt von Elektrofachkräften repariert werden.
- Die LED kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.
- Die LED ist nicht dimmbar. Die Leuchten sind nicht mit einem Dimmer kompatibel.
- Das Vorschaltgerät kann vom Endnutzer nicht ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von Fachleuten ausgetauscht werden.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

● Vor dem Gebrauch

① **Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten elektrischen Fachkraft oder einer in Elektroinstallationen unterwiesenen Person vorgenommen werden. Die betreffenden Personen müssen die Eigenschaften der Leuchte und die Vorschriften für elektrische Anschlüsse kennen.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung und mit der Leuchte selbst vertraut.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das Kabel, an das Sie die Leuchte anschließen wollen, spannungsfrei ist. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Aus-Position (Stellung **O**).
- Stellen Sie anhand eines Spannungsprüfers sicher, dass keine Spannung vorhanden ist.
- Eine zusätzliche Muffe wird mitgeliefert. Ist die feste Verdrahtung einfach isoliert, muss die Muffe zur zusätzlichen Isolierung verwendet werden. Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.

● Installation

① **Hinweis:** Für die Installation benötigen Sie eine elektrische Bohrmaschine.

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer elektrischen Bohrmaschine.

Wandmontage der Leuchte

- Entfernen Sie vor Installation des Produkts die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Aus-Position (Stellung **O**).
- Lösen Sie die Schraube der Basis **[2]** und nehmen Sie die Wandhalterung **[1]** von der Leuchte ob. (Siehe Abb. A)
- Halten Sie die Wandhalterung **[1]** in der gewünschten Montageposition an die Wand. Markieren Sie sie mit einem Bleistift, die Position der Bohrlöcher. (Siehe Abb. B)

- Bohren Sie sie mit einem 7,5-mm-Steinbohrer ein ca. 37 mm tiefes Loch an den markierten Stellen. (Siehe Abb. C)
- Setzen Sie in jedes Bohrloch einen Dübel **[3]**. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Hammer, um die Dübel einzusetzen.
- Befestigen Sie die Wandhalterung **[1]** mithilfe ihrer Schrauben **[4]** an der Zimmerdecke.
- Führen Sie das Netzkabel **[7]** durch die Hülse **[9]**.
- Befestigen Sie das Netzkabel **[7]** mit einem Schraubendreher an der Klemmleiste **[6]**. (Siehe Abb. F)
- ① **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Kabel der elektrischen Leitungen des Gebäudes an der richtigen Markierung in die Klemmleiste **[6]** einführen und befestigen. Außenleiter/Phase: schwarz oder braun, Symbol L. Neutralleiter: blau, Symbol N.
- Bringen Sie die Basis **[5]** mithilfe ihrer Schraube **[2]** an der Wandhalterung **[1]** an.
- ① **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Schraube an der richtigen Stelle sitzt. (Siehe Abb. G)
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Ein-Position (Stellung **I**). Das Produkt ist sofort einsatzbereit.
- Biegen Sie den flexiblen Lampenarm, um den Lampenkopf **[8]** in die gewünschte Position zu bringen.
- ① **Hinweis:** Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren. Drehen Sie den flexiblen Lampenarm nicht vollständig um sich selbst, da sonst das Stromkabel im Inneren des Geräts beschädigt werden könnte.

● Wartung und Reinigung

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzol oder ähnliche Substanzen. Diese könnten das Produkt beschädigen.

⚠ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!**

Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Reinigen Sie das Gerät aus Gründen der elektrischen Sicherheit niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, und tauchen Sie es nicht in Wasser.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Schrauben Sie nach Abschluss der Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Sicherung wieder ein und/oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter wieder in die Ein-Position.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

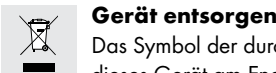
 Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 –7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

 Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verteiler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verteiler von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. IIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu dreif) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH	DE/AT/BE/CH
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

Liste des pictogrammes utilisés	
	Courant alternatif/tension alternative
	La lampe n'est pas adaptée à un variateur de lumière ou à des interrupteurs électroniques.
	Classe de protection II
	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit
	Consignes de sécurité Consignes d'utilisation
	Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)

PLAFONNIER À LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.



Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 500584_2504.

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'InfoTri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

 Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

 Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à couvrir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

■  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage représente un danger de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Veuillez maintenir en permanence le produit hors de la portée des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez ce produit hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas capables de comprendre les dangers qui peuvent survenir lors de la manipulation de ce produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des consignes concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas le produit ou les matériaux d'emballage traîner sans surveillance. Les films ou sacs en plastique, le polystyrène, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.

 **Évitez le danger de mort par électrocution !**

- Vérifiez toujours que le produit et le réseau d'alimentation ne sont pas endommagés avant de les raccorder au réseau.
- Vérifiez toujours si le produit et l'alimentation électrique sont endommagés avec de branchez le produit. Un produit endommagé représente un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des dommages.
- En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes avec le produit, veuillez consulter un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants de l'équipement électrique et n'insérez jamais d'objets dans ces mêmes composants. Cela présenterait un risque de blessure mortelle par électrocution.
- Pour l'installation, veuillez contacter un électricien qualifié en cas de doute.
- N'utilisez pas ce produit pour des variateurs ou des interrupteurs électroniques. Il n'est pas adapté à ces usages.
- Avant l'installation, vérifiez si le matériel de montage fourni est adapté au plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit.
- N'utilisez pas le luminaire s'il est visiblement endommagé de quelque manière que ce soit.
- Si les LED tombent en panne à la fin de leur durée de vie, l'ensemble du produit doit être réparé par un électricien qualifié.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur.
- La LED n'est pas à intensité variable. Le luminaire n'est compatible avec aucun variateur.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen statigegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 500584_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenboni) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

 **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

 **Service Österreich**

Tel.: 0800 447744

E-Mail: owim@lidl.at

 **Service Belgien**

Tel.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

 **Service Schweiz**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch



□ Utilisez un tournevis pour fixer le fil principal **[7]** au bornier **[6]**. (Voir Fig. F)

① **Remarque** : Veillez à insérer et fixer les câbles individuels du câblage électrique du bâtiment sur le bon marquage dans le bornier **[6]**.

Câble sous tension : noir ou marron, symbole L. Câble neutre : bleu, symbole N.

□ Attachez la base **[5]** au support mural **[1]** et fixez-la à l'aide de la vis du socle **[2]**.

① **Remarque** : Veillez à ce que la vis soit placée dans la bonne position. (Voir Fig. G)

□ Remettez le fusible en place ou ré-enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **I**). Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

□ Pliez le bras flexible de la lampe pour amener la tête de la lampe **[8]** dans la position souhaitée.

① **Remarque** : Laissez le produit refroidir. avant de le toucher. Ne tournez car complètement le bras de la lampe flexible sur lui-même, car cela pourrait endommager le cordon d'alimentation situé à l'intérieur du produit.

● Entretien et nettoyage

- Laissez le produit refroidir complètement.
- N'utilisez pas de solvants, de benzène ni de substances similaires. Cela pourrait endommager le produit.

⚠ **AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL PAR CHOC ELECTRIQUE !** Avant d'effectuer toute opération sur le produit, coupez le circuit électrique au niveau du disjoncteur ou retirez le fusible de la boîte à fusibles.

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE !** Afin d'éviter tout danger électrique, ne nettoyez jamais le produit avec de l'eau ou d'autres liquides et ne l'immergez pas dans l'eau.

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.
- Après avoir terminé l'entretien et le nettoyage, revisez le fusible et / ou ré-enclenchez le disjoncteur.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

 Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 –7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composites.

● Beoogd gebruik

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes. Het product kan op alle oppervlakken worden gemonteerd. De elektricien die het product installeert, moet ervoor zorgen dat het product niet op een vochtig of geleidend oppervlak wordt geïnstalleerd! Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Montagebeugel
- 2 Schroeven voor de basis
- 3 Pluggen
- 4 Schroeven voor de montagebeugel
- 5 Basis
- 6 Kroonsteentje
- 7 Hoofddraad
- 8 Lamp
- 9 Buisjes

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 220–240 V~, 50/60 Hz
Totaal vermogen: 10 W
Beschermingsklasse: II / 

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.

● Leveringsomvang

- 1 LED-plafondlamp
- 2 Pluggen
- 2 Schroeven
- 1 Beknopte handleiding
- 1 Buisjes voor het isoleren van de draden

● Veiligheid

 **Veiligheidsinstructies**

LEES DE HANDLEIDING VOORDAT HET PRODUCT WORDT GEBRUIKT! BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!



Je kunt deze en vele andere handleidingen downloaden en bekijken op www.lidl-service.com. Door deze QR-code te scannen, kom je meteen op de Lidl service website (www.lidl-service.com) waar je jouw gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (IAN) 500584_2504 in te voeren.

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

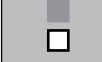
FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH	FR/BE/CH
----------	----------	----------	----------	----------

- ⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN ONGEVALLEN, RISICO VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal brengt gevaar voor verstikking met zich mee. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product te allen tijde buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen houden. Kinderen zijn niet in staat om de gevaren te begrijpen die kunnen ontstaan bij het omgaan met dit product.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het product of het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Plastic folie of zakken, piepschuim enz. kunnen gevaarlijk speelgoed voor kinderen worden.

⚠ Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!

- Controleer of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste spanning van het product (zie “technische gegevens”) voordat u het product gebruikt.
- Controleer voor gebruik het product en de elektrische aansluiting op schade. Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!
- Gebruik het product niet wanneer schade wordt waargenomen.
- Raadpleeg een elektricien in geval van schade, reparaties of andere problemen met het product.
- Open nooit onderdelen van de elektrische apparatuur en steek er geen voorwerpen in. Dit brengt het risico van dodelijk letsel door elektrische schokken met zich mee.
- Nemen voor de installatie contact op met een gekwalificeerde elektricien als u twijfelt.
- Gebruik dit product niet met dimmers of elektronische schakelaars. Het product is niet geschikt voor deze doeleinden.
- Controleer voor de installatie of het meegeleverde montagemateriaal geschikt is voor de muur of het plafond waarop u het product wilt monteren.
- Gebruik de lamp niet als deze zichtbaar beschadigd is.
- Als de leds het aan het einde van hun levensduur begeven, moet het hele product worden gerepareerd door een gekwalificeerde elektricien.

NL/BE	

Elenco dei simboli utilizzati	
	Corrente alternata / tensione
	La lampada non è compatibile con dimmer o interruttore elettronici.
	Classe di protezione II
	Il simbolo CE indica che il prodotto è conforme alle direttive UE rilevanti applicabili.
	Avvertenza di sicurezza Istruzione per l'uso
	Il marchio UKCA indica la conformità con le rilevanti direttive vigenti in Gran Bretagna e applicabili a questo prodotto. (Il logo del marchio UKCA è valido solo in Gran Bretagna.)

LAMPADA LED DA SOFFITTO

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.



Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando questo codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dove potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 500584_2504.

IT/CH/MT	

Producto:	
	ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
	Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas être utilisés sans la notice appropriée. Veuillez le respecter ou le lire de votre langue maternelle.
	ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
	Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas être utilisés sans la notice appropriée. Veuillez le respecter ou le lire de votre langue maternelle.

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

- E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.
- Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

- De ledlamp kan niet door de gebruiker worden vervangen.
- De ledlamp is niet dimbaar. De lampen zijn niet compatibel met een dimmer.
- Het regelcircuit kan niet door de gebruiker vervangen worden.
- De ledlamp kan alleen door een professional worden vervangen.
- Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

● Voor gebruik

- ⓘ Opmerking:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

Belangrijk: De elektrische aansluiting moet worden gemaakt door een gekwalificeerde elektricien of een persoon die is geïnstrueerd in elektrische installatie. Zij moeten op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en de voorschriften voor elektrische aansluitingen.

- Maak u voor de installatie vertrouwd met alle instructies en illustraties in deze handleiding en met de lamp zelf.
- Controleer voor de installatie of er geen spanning aanwezig is in de kabel waarop u de lamp wilt aansluiten. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast uit (stand **○**).
- Gebruik een spanningstester om te controleren of er geen spanning aanwezig is.
- Extra isolatiebuisjes zijn meegeleverd. Als de vaste bedrading enkelvoudig geïsoleerd is, moet het isolatiebuisje worden gebruikt om extra isolatie te bieden. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

● Installatie

- ⓘ Opmerking:** Voor de montage hebt u een elektrische boormachine nodig.

⚠ LET OP! RISICO OP LETSEL! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw elektrische boor.

De lamp aan een muur monteren

- Verwijder de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast uit (**○** positie) voordat u het product gaat installeren.
- Draai de schroef van de basis **[2]** los en verwijder de montagebeugel **[1]** van de armatuur. (Zie afb. A)
- Houd de montagebeugel **[1]** in de gewenste installatiepositie. Gebruik een pallood om te markeren waar u de gat en de gat en de gewenste installatiepositie moet boren. (Zie afb. B)
- Boor met een 7,5 mm boor een gat van ongeveer 37 mm diep in de gemarkeerde posities. (Zie afb. C)
- Steek de pluggen **[3]** in de boorgaten. Gebruik hiervoor indien nodig een hamer

- Bevestig de montagebeugel **[1]** aan het plafond met de bijgeleverde schroeven **[4]**.
- Leid de hoofdkabel **[7]** door het isolatiebuisje **[9]**.
- Gebruik een schroevendraaier om de hoofdkabel **[7]** aan het kroonsteentje **[6]** te bevestigen. (Zie afb. F)
- ⓘ Opmerking:** Zorg ervoor dat u de draden aansluit volgens de markering op het kroonsteentje **[6]**.

Stroomdraad: zwart of bruin, L-symbool. Neutrale draad: blauw, N-symbool.
- Bevestig de basis **[5]** aan de montagebeugel **[1]** en zet deze vast met de schroef van de basis **[2]**.
- ⓘ Opmerking:** Zorg ervoor dat de schroef zich op de juiste positie bevindt. (Zie afb. G)
- Plaats de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast in (**I** positie). Het product is nu klaar voor gebruik.
- Breng de lampkop **[8]** in de gewenste positie.
- ⓘ Opmerking:** Laat het product eerst afkoelen voordat u het aanraakt. Draai de flexibele lamp niet helemaal om, anders kan de voedingskabel in het product beschadigd raken.

● Onderhoud en reiniging

- Laat het product volledig afkoelen.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzeen of soortgelijke stoffen. Deze kunnen het product beschadigen.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Voordat u werkzaamheden aan het product uitvoert, schakelt u het elektrische circuit uit bij de stroomonderbreker of verwijdt u de zekering uit de zekeringkast.

⚠ WAARSCHUWING! RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Voor de elektrische veiligheid mag u het product nooit reinigen met water of andere vloeistoffen, of onderdompelen in water.

- Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
- Nadat het onderhoud en de reiniging schakelt u de stroomonderbreker weer in.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

- N neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Product:

	ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
	Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas être utilisés sans la notice appropriée. Veuillez le respecter ou le lire de votre langue maternelle.
	ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
	Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas être utilisés sans la notice appropriée. Veuillez le respecter ou le lire de votre langue maternelle.

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

- Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.
- Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

NL/BE	

- La luce LED non è dimmerabile. La lampada non è compatibile con dimmer di alcun tipo.
- Il trasformatore non può essere sostituito dall'utente.
- Il driver LED deve essere sostituito esclusivamente da un professionista.
- Per il solo uso in interni.

● Prima dell'uso

- ⓘ Nota:** rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.

Importante! Il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia. Devono essere a conoscenza delle caratteristiche della lampada e delle normative in materia di collegamenti elettrici.

- Prima dell'installazione, familiarizzarsi con le istruzioni e le illustrazioni riportate in questo manuale e con la lampada stessa.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che il cavo a cui verrà collegata la lampada non sia elettrificata: rimuovere il fusibile dalla scatola dei fusibili o disattivare l'interruttore differenziale (posizione **○**).
- Usare un rivelatore di tensione per assicurarsi che non sia presente tensione.
- È fornito un manicoetto aggiuntivo. Se il cablaggio fisso è dotato di isolamento singolo, usare il manicoetto per fornire un maggiore isolamento. L'installazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

● Installazione

- ⓘ Nota:** per l'installazione è necessario un trapano elettrico.

⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI LESIONI! Consultare il manuale di istruzioni del trapano elettrico.

Fissaggio della lampada a una parete

- Rimuovere il fusibile dalla scatola dei fusibili o disattivare l'interruttore differenziale (posizione **○**) prima di installare il prodotto.
- Svitare la vite della base **[2]** e rimuovere la staffa a muro **[1]** dalla lampada (Fig. A).
- Tenere la staffa a muro **[1]** nella posizione di installazione desiderata. Con una matita, contrassegnare i punti in cui praticare i fori di fissaggio (Fig. B).
- Usare una punta per muratura da circa 7,5 mm per praticare un foro profondo circa 37 mm nei punti contrassegnati (Fig. C).
- Inserire i tasselli **[3]** in ciascun foro. Se necessario, usare un martello per facilitare l'inserimento.
- Fissare la staffa a muro **[1]** al soffitto usando le viti della staffa a muro **[4]**.

● Uso previsto

Este producto está diseñado para uso exclusivo en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto se puede montar en todas las superficies de inflamabilidad normal. ¡El electricista que instale el producto debe asegurarse de que el producto no esté instalado sobre una superficie húmeda o conductoral! Este producto no está destinado a un uso comercial.

● Descripción de las partes

- Montaje de pared
- Tornillo de la base
- Tacos
- Tornillos para montaje de pared
- Base
- Bloque de terminales
- Cable principal
- Cabezal de la lámpara
- Manguito

● Datos técnicos

Tensión de funcionamiento: 220–240 V~, 50/60 Hz
Potencia total: 10 W
Clase de protección: II / 

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

● Alcance de la entrega

- Lámpara led de techo
- Tacos
- Tornillos
- Guía rápida
- Manguito (para cableado fijo tiene aislamiento simple)

● Seguridad

- ⚠ Instrucciones de seguridad**
- ¡LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DE USO PARA FUTURAS CONSULTAS!

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 500584_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (links onder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

- ⓃL Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl
- ⓅE Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be



NL/BE	

NL/BE	

- Guidare il cavo di alimentazione **[7]** attraverso il manicotto **[9]**.
- Usare un cacciavite per fissare il cavo di alimentazione **[7]** alla morsetteria **[6]** (Fig. F).
- ⓘ Nota:** assicurarsi di inserire e fissare i singoli fili dell'impianto elettrico nelle posizioni corrette della morsettieria **[6]**. Fase: nero o marrone, simbolo L. Neutro: blu, simbolo N.
- Fissare la base **[5]** alla staffa a muro **[1]** con la vite della base **[2]**.
- ⓘ Nota:** assicurarsi di inserire la vite nella posizione corretta (Fig. G).
- Riposizionare il fusibile nella scatola dei fusibili o attivare l'interruttore differenziale (posizione **I**). Il prodotto è pronto per l'uso.
- Piegare il braccio flessibile della lampada per portare il paralume **[8]** nella posizione desiderata.
- ⓘ Nota:** attendere che il prodotto si raffreddi prima di toccarlo. Non ruotare il braccio flessibile della lampada completamente su se stesso per evitare di danneggiare il cavo di alimentazione all'interno del prodotto.

● Manutenzione e pulizia

- Attendere che il prodotto si raffreddi completamente.
- Non usare solventi, benzene o sostanze simili perché possono danneggiare il prodotto.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA E MORTE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sul prodotto, disattivare l'alimentazione elettrica con l'interruttore differenziale o rimuovere il fusibile dalla scatola dei fusibili.

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA! Per motivi di sicurezza elettrica, non pulire il prodotto con acqua o altri liquidi e non immergerlo nell'acqua.

- Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Al termine delle operazioni di pulizia e manutenzione, riposizionare il fusibile e/o riattivare l'interruttore differenziale.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

- Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali composti.

IT/CH/MT	

IT/CH/MT	

- ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
No deje nunca a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje representa un peligro de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños en todo momento.
- El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños no son capaces de comprender los peligros que pueden surgir al manipular este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o instruidos en el uso seguro del producto, y comprender los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No permita que el producto o los materiales de embalaje permanezcan desatendidos. Las películas o bolsas de plástico, poliestireno, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

⚠ ¡Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Verifique que el voltaje de la red existente corresponda con el voltaje requerido del producto (ver “datos técnicos”) antes de usarlo.
- Compruebe siempre que el producto y la red eléctrica no estén dañados antes de conectarlo a la red eléctrica. Un producto dañado representa peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No utilice el producto si detecta algún daño.
- En caso de daños, reparaciones u otros problemas con el producto, consulte a un electricista.
- Nunca abra ninguno de los componentes del equipo eléctrico ni inserte ningún objeto en los mismos componentes. Esto supondrá un riesgo de lesiones mortales por descarga eléctrica.
- Para la instalación, comuníquese con un electricista cualificado si tiene alguna duda.
- No utilice este producto para atenuadores o interruptores electrónicos. No es adecuado para estos fines.
- Antes de la instalación, compruebe si el material de montaje incluido es adecuado para el techo en el que desea montar el producto.
- No utilice la luz si está visiblemente dañada de alguna manera.
- Si el LED falla al final de su vida útil, un electricista cualificado debe reparar todo el producto.
- El usuario no puede reemplazar el LED.

IT/CH/MT	

IT/CH/MT	

ES	

ES	

ES	

- El LED no es regulable. La luminaria no es compatible con ningún atenuador.
- El equipo de control no puede ser reemplazado por el usuario final.
- El controlador LED sólo puede ser reemplazado por un profesional.
- Sólo para uso en interiores.

● Antes de usar

❶ **Nota:** Retire todos los materiales de embalaje del producto.

Importante: La conexión eléctrica debe ser realizada por un electricista cualificado o una persona instruida en instalación eléctrica. Deben conocer las propiedades de la luz y las normas sobre conexiones eléctricas.

- Antes de la instalación, familiarícese con todas las instrucciones e ilustraciones de este folleto y con la luz misma.
- Antes de la instalación, asegúrese de que no haya voltaje presente en el cable al que planea conectar la luz. Para hacer esto, retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición **O**).
- Utilice un probador de voltaje para verificar que no haya voltaje presente.
- Se proporciona manguito adicional. Si el cableado fijo tiene un aislamiento simple, se deberá utilizar el manguito para proporcionar aislamiento adicional. La instalación la realizará un electricista cualificado.

● Instalación

❶ **Nota:** Necesitará un taladro eléctrico para la instalación.

⚠ **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE LESIONES!** Consulte las instrucciones de funcionamiento de su taladro eléctrico.

Montaje de la lámpara en una pared

- Retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición **O**) antes de comenzar a instalar el producto.
- Desenrosque el tornillo de la base **[2]** y retire el soporte de pared **[1]** de la luminaria. (Ver Fig. A)
- Sostenga el soporte de pared **[1]** en la posición de instalación deseada. Utilice un lápiz para marcar dónde perforar los agujeros para la posición de instalación deseada. (Ver Fig. B)
- Con un taladro para mampostería de 7,5 mm, taladre un agujero de aprox. 37 mm de profundidad en las posiciones marcadas (Ver Fig. C)
- Inserte los tacos **[3]** en cada orificio. Si es necesario, utilice un martillo para insertar los tacos.
- Fije el soporte de pared **[1]** al techo usando los tornillos para soporte de pared **[4]**.

- Guíe el cable principal **[7]** a través del manguito **[9]**
- Utilice un destornillador para fijar el cable principal **[7]** al bloque de terminales **[6]**. (Ver Fig. F)

❶ **Nota:** Asegúrese de insertar y sujetar los cables individuales del cableado eléctrico del edificio a la marca correcta en el bloque de terminales **[6]**.

Cable vivo: negro o marrón, símbolo L. Cable neutro: azul, símbolo N.

- Fije la base **[5]** al soporte de pared **[1]** y fjela con el tornillo de la base **[2]**.

❶ **Nota:** Asegúrese de que el tornillo esté ubicado en la posición correcta. (Ver Fig. G)

- Reemplace el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición **I**). Su producto ya está listo para ser utilizado.
- Doble el brazo flexible de la lámpara para colocar el cabezal de la lámpara **[8]** en la posición deseada.

❶ **Nota:** Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo. No gire completamente el brazo flexible de la lámpara sobre sí mismo o podría dañar el cable de alimentación dentro del producto.

● Mantenimiento y limpieza

- Deje que el producto se enfríe completamente.
- No utilice disolventes, benceno o sustancias similares. Podrían dañar el producto.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!** Antes de realizar cualquier tarea en el producto, apague el circuito eléctrico en la caja de disyuntores o retire el fusible de la caja de fusibles.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con agua u otros líquidos, ni lo sumerja en agua.

- Utilice únicamente un paño seco y sin pelusa para la limpieza.
- Una vez finalizado el mantenimiento y la limpieza, enrosque el fusible y/o vuelva a encender el disyuntor.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

 Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a los piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste [por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta] ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 500584_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

❶ **Asistencia en España**

Tel.: 900984989

E-Mail: owim@lidl.es



Lista de pictogramas usados	
	Corrente alternada/voltagem
	A luz não é adequada para interruptores eletrônicos ou com alteração da intensidade.
	Classe de proteção II.
	A marca CE indica a conformidade com as diretivas UE relevantes aplicáveis a este produto.
	Instruções de segurança
	Instruções de utilização
	A marca UKCA indica a conformidade com a regulamentação britânica aplicável a este produto. (O logótipo da marca UKCA é válido apenas na Grã-Bretanha.)

CANDEIRO DE TETO LED

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.



Pode descarregar e visualizar este e muitos outros manuais em www.lidl-service.com. Ao digitalizar este código QR, será direccionado diretamente para o site de assistência da Lidl (www.lidl-service.com), onde poderá abrir o manual de instruções introduzindo o número do artigo (IAN) 500584_2504.

● Utilização prevista

Este produto foi criado para uma utilização apenas no interior, em locais secos e fechados. O produto pode ser montado em todas as superfícies com uma inflamabilidade normal. O electricista que instalar o produto tem de se certificar de que o produto não é instalado numa superfície húmida ou condutora! O produto não foi criado para uma utilização comercial.

● Descrição das peças

- 1 Encaixe de parede
- 2 Parafuso da base
- 3 Cavilhas
- 4 Parafusos para encaixe de parede
- 5 Base
- 6 Bloco do terminal
- 7 Fio da alimentação
- 8 Cabeça do candeeiro
- 9 Manga

● Características técnicas

Voltagem de funcionamento: 220–240 V~, 50/60 Hz

Potência total: 10 W

Classe de proteção: II /

Este producto contém uma fonte de iluminação com uma eficiência energética de classe F.

● Âmbito de entrega

- 1 Candeeiro de teto LED
- 2 Cavilhas
- 2 Parafusos
- 1 Manual curto
- 1 Manga (para cablagem fixa com isolamento simples)

● Segurança

Instruções de segurança

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO! GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS!

■  **⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E RISCO DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS PEQUENAS!** Nunca

deixe uma criança sem supervisão com o material de empacotamento. O material de empacotamento representa um perigo de sufocação. As crianças não se costumam preocupar com os perigos. Mantenha o produto sempre fora do alcance das crianças.

■ Este produto não é um brinquedo. Mantenha afastado das crianças. As crianças não são capazes de compreender os perigos que podem aparecer durante o manuseamento deste produto.

■ Este produto pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e/ou conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar de forma segura o produto e compreendam os riscos associados. Não permita que crianças brinquem com o produto. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

■ Não permita que o produto ou os materiais de empacotamento fiquem sem supervisão. As películas ou sacos de plástico, esferovite, etc., podem tornar-se brinquedos perigosos para as crianças.

⚠ **Evite o perigo de morte devido a choque elétrico!**

■ Verifique se a voltagem da alimentação corresponde à voltagem do produto (consulte as “características técnicas”) antes da utilização.

■ Verifique sempre o produto e a alimentação quanto a danos antes de ligar à alimentação. Um produto danificado representa um perigo de morte devido a choque elétrico.

■ Não use o produto se reparar algum dano.

■ No caso de anos, reparações ou outros problemas com o produto, consulte um electricista.

■ Nunca abra quaisquer componentes do equipamento elétrico nem insira quaisquer objetos nos mesmos componentes. Isto constitui um risco de ferimentos fatais devido a choque elétrico.

■ Para proceder à instalação, contacte um electricista qualificado, caso tenha dúvidas.

■ Não use este produto com interruptores eletrónicos nem com reguladores de intensidade. Ele não foi criado com estes intuítos.

■ Antes da instalação, verifique se o material de montagem incluído é adequado para o teto onde deseja montar o produto.

■ Não use a luz se estiver visivelmente danificada de algum modo.

■ Se o LED deixar de funcionar, todo o produto deverá ser reparado por um electricista qualificado.

- O LED não pode ser substituído pelo utilizador.
- O LED não tem regulação da intensidade. Os dispositivos de iluminação não são compatíveis com reguladores de intensidade.
- O mecanismo de controlo não pode ser substituído pelo utilizador.
- O condutor LED só pode ser substituído por um profissional.
- Apenas para uso no interior.

● Antes de utilizar

❶ **Nota:** Retire todos os materiais de empacotamento do produto.

Importante: A ligação elétrica tem de ser efetuada por um electricista qualificado ou uma pessoa ensinada a fazer a instalação elétrica. Estes têm de estar conscientes das propriedades da luz e regulamentos das ligações elétricas.

□ Antes da instalação familiarize-se com todas as instruções e ilustrações neste manual e com a própria luz.

□ Antes da instalação, certifique-se de que não há voltagem presente no cabo onde planeia fazer a ligação da luz. Para isso, retire o fusível ou coloque o disjuntor na caixa dos fusíveis na posição **O**.

□ Use um busca-polos para se certificar de que não há voltagem presente.

□ É fornecida uma manga adicional. Se a cablagem fixada tiver isolamento simples, a manga deverá ser usada para fornecer um isolamento adicional. A instalação deverá ser feita por um electricista qualificado.

● Instalação

❶ **Nota:** Precisa de um berbequim elétrico para proceder à instalação.

⚠ **CUIDADO! RISCO DE FERIMENTOS!** Consulte as instruções de funcionamento do seu berbequim elétrico.

Montar a luz numa parede

□ Retire o fusível ou coloque o disjuntor na caixa dos fusíveis na posição **O** antes de começar a instalar o produto.

□ Desenrosque o parafuso da base **[2]** e retire o encaixe de parede **[1]** do dispositivo de iluminação. (Consulte a Imagem A)

□ Segure o encaixe de parede **[1]** na posição de instalação desejada. Use um lápis para assinalar onde deseja fazer os buracos com o berbequim, para a posição de instalação desejada. (Consulte a Imagem B)

□ Com uma broca de alvenaria de 7,5 mm, faça um buraco com cerca de 37 mm de profundidade nas posições assinaladas. (Consulte a Imagem C)

□ Insira uma cavilha **[3]** em cada orifício perfurado. Se necessário, use um martelo para ajudar a inserir as buchas.

- Fixe o encaixe de parede **[1]** no teto usando os parafusos para encaixe de parede **[4]**.
- Oriente o fio da alimentação **[7]** através da manga **[9]**.
- Use uma chave de fendas para apertar o fio da alimentação **[7]** no bloco do terminal **[6]**. (Consulte a Imagem F)

❶ **Nota:** Certifique-se de que insere e aperta os fios da cablagem elétrica do edifício na marca correta no bloco do terminal **[6]**.

Fio com corrente: Preto ou castanho, símbolo L. Fio neutro: Azul, símbolo N.

□ Fixe a base **[5]** no encaixe de parede **[1]** com o parafuso da base **[2]**.

❶ **Nota:** Certifique-se de que o parafuso fica na posição correta. (Consulte a Imagem G)

□ Volte a colocar o fusível ou coloque o disjuntor na caixa dos fusíveis na posição **I**. O produto está agora pronto para ser usado.

□ Dobre o braço flexível do candeeiro para colocar a cabeça do candeeiro **[8]** na posição desejada.

❶ **Nota:** Deixe o produto arrefecer antes de lhe tocar. Não dobre o braço flexível do candeeiro completamente sobre ele próprio, pois o fio da alimentação no interior do produto pode ficar danificado.

● Limpeza e manutenção

- Deixe o produto arrefecer por completo.
- Não utilize solventes, benzeno ou substâncias semelhantes. Estas podem danificar o produto.

⚠ **AVISO! PERIGO DE VIDA DEVIDO A CHOQUE ELÉTRICO!** Antes de efetuar quaisquer tarefas no produto, desligue o circuito elétrico na caixa do disjuntor ou retire o fusível da caixa de fusíveis.

⚠ **AVISO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Por razões de segurança elétrica, nunca limpe o produto com água nem com outros líquidos, nem o coloque dentro de água.

- Utilize um pano seco e sem lino para proceder à limpeza.
- Quando terminar a limpeza e manutenção, volte a enroskar o fusível e/ou ligue o disjuntor.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.

PT	PT	PT	PT	PT
----	----	----	----	----

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 500584_2504) como comprovativo da mesma.

Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

● Assistência Técnica

❶ **Serviço Portugal**

Tel.: 800849000

E-Mail: owim@lidl.pt



IAN 500584_2504
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12174A,
HG12174B,
HG12174C,
HG12174D
Version: 09/2023

